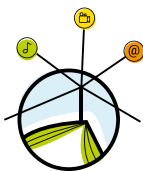


RÉSEAU
DES MÉDIATHÈQUES
DE LA RHUNE



LARRUNGO
MEDIATEKEN
SAREA

PROGRAMME L'ÉTÉ DU RÉSEAU



19.06.2024 > 20.07.2024

SAREAREN UDAKO PROGRAMA

Le réseau des médiathèques de la Rhune vous dévoile son programme d'animations de l'été qui se veut cette année résolument sportif, avec notamment la 10^{ème} édition du festival national Partir en livre estampillé, « Sports et jeux » ! Sans plus attendre, découvrez le programme et inscrivez-vous aux animations sportives et littéraires élaborées par vos 7 médiathèques.

Bel été à tous !



Larrungo mediateken sareak bere udako animazio programa berri ematen dizu eta aurten kirolez blai izanen da, bereziki « Partir en livre - Liburu hartu » festibalaren 10. edizioarekin, « Kirolak eta jokoak » deiturikoa! Gehiago luzatu gabe, programaren edukia ezagut ezazu eta eman ezazu izena zure 7 mediatekek egindako kirol eta literatura animazioetan.

Uda ederra guztioi!



19.06.2024 > 20.07.2024

INDEX

ANIMATIONS | ANIMAZIOAK - Réseau des médiathèques de la Rhune
ANIMATIONS | ANIMAZIOAK - Partir en livre
FERMETURES ESTIVALES | UDAKO HESTEAK
RENSEIGNEMENTS & INSCRIPTIONS | ARGIBIDEAK ETA IZEN-EMATEAK

P. 04 > 05
P. 06 > 14
P. 14
P. 15

ANIMATIONS MÉDIATHÈQUES

19.06.2024

NOS SENS EN ÉVEIL / CONCERT

📍 Centre Culturel Peyuco Duhart
/ Jardin Agnès Lassalle

▶ 10:30 > 11:15

🎯 0 > 4 ans

📄 +Infos et inscription : Médiathèque
de Saint-Jean-de-Luz

ZENTZUMENAK ERNE / KONTZERTUA

📍 Kultur zentroa
/ Agnès Lassalle lorategia

▶ 10:30 > 11:15

🎯 0 > 4 urte

📄 Argibideak eta izen-emateak:
Donibane Lohizuneko mediateka

19.06.2024

KARAOKÉ / ANIMATION FÊTE DE LA MUSIQUE

📍 Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

▶ 15 :00 > 18 :00

🎯 Tout public

📄 Entrée libre – +Infos : Médiathèque
de Saint-Jean-de-Luz

MUSIKAREN BESTA / ANIMAZIOAK

📍 Donibane Lohizuneko mediateka

▶ 15 :00 > 18 :00

🎯 Denontzat

📄 Sartzea libre – Argibide gehiagorako:
Donibane Lohizuneko mediateka

19.06.2024

« LA MÉDIATHÈQUE FAIT SON CIRQUE » / ANIMATION

📍 Médiathèque de Sare

▶ 10:30

🎯 +6ans / adultes

📄 +Infos: Médiathèque de Sare

« MEDIATEKA ZI » / ANIMAZIOA

📍 Sarako mediateka

▶ 10:30

🎯 6 urtez goitikoentzat / helduentzat

📄 Argibideak: Sarako mediateka

20.06 > 29.07.2024

« FAUX ET USAGE DE PHO...TOS » - EXPOSITION

📍 Médiathèque de Saint-Pée-sur-Nivelle

🎯 Tout public

📄 Entrée libre – +Infos : Médiathèque
de Saint-Pée-sur-Nivelle

« FAUX ET USAGE DE PHO...TOS » - ERAKUSKETA

📍 Senpereko mediateka

🎯 Denontzat

📄 Sartzea libre – Argibide gehiagorako:
Senpereko mediateka

MEDIATEKAETAKO ANIMAZIOAK

26.06.2024

« CULTURE NUMÉRIQUE : L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE » / CONFERENCE

📍 Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

▶ 15:00 > 17:00

🎯 Adulte

📄 +Infos et inscription : Médiathèque
de Saint-Jean-de-Luz

« ADIMEN ARTIFIZIALA: KULTURA NUMERIKOA » / MINTZALDIA

📍 Donibane Lohizuneko mediateka

▶ 15:00 > 17:00

🎯 Helduak

📄 Argibideak eta izen-emateak:
Donibane Lohizuneko mediateka

27.06.2024

AUXTIN ZAMORA / RENCONTRE D'AUTEUR

📍 Médiathèque de Saint-Pée-sur-Nivelle

▶ 19:30

Conférence en basque, traduction
proposée / Association - Lapurdi 1609

🎯 Adulte

📄 +Infos : Médiathèque de Saint-Pée-
sur-Nivelle

AUXTIN ZAMORA / AUTORE TOPAKETA

📍 Senpereko mediateka

▶ 19:30

Mintzaldia euskaraz, itzulpena
proposatua / Elkar - Lapurdi 1609

🎯 Helduak

📄 Argibideak: Senpereko mediateka

01.07 > 15.08.2024

« LES LOUPS » / EXPOSITION

🎯 Tout public

📄 +Infos : médiathèque de Sare

« LES LOUPS » - OTSOAK / ERAKUSKETA

🎯 Denontzat

Argibideak: Sarako mediateka

02.07.2024

CLUB LECTURE SARE & ASCAIN / RENCONTRE

▶ 18:00

🎯 Adulte

📄 +Infos : Médiathèque de Sare

SARAKO ETA AZKAINGO IRAKURKETA KLUBA / TOPAKETA

▶ 18:00

🎯 Helduentzat

📄 Argibideak: Sarako mediateka

PARTIR EN LIVRE

Fête ses dix ans **LIVRE** Sports & jeux

19.06 > 20.07.2024



ANIMATIONS PARTIR EN LIVRE

19.06 > 20.07.2024

DEFI BOOKFACE

- 📍 Médiathèque de Ciboure
- 🎯 Tout public
- 📄 +Infos : médiathèque de Ciboure

BOOKFACE DESAFIOA

- 📍 Nahi duzuen lekuan
- 🎯 Denentzat
- 📄 Argibideak: Ziburuko mediateka

26.06 > 11.07.2024

JO : LES JEUX ORIGINAUX DES 7 MÉDIATHÈQUES / ANIMATION

- 📍 Médiathèque de Saint-Pée-sur-Nivelle
- ▶ Aux horaires d'ouverture
- 🎯 4 ans +
- 📄 Entrée libre - +Infos : Médiathèque de Saint-Pée-sur-Nivelle

OLINPIAR JOKOAK: 7 MEDIATEKEN OLINPIAR JOKOAK / ANIMAZIOA

- 📍 Senpereko mediatekan
- ▶ Irekitze tenoreetan
- 🎯 4 urtez goitikoentzat
- 📄 Sartzea urrik - Argibideak: Senpereko mediateka

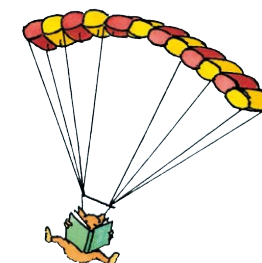
26.06.2024

UN, DEUX, TROIS... PARTEZ ! / LECTURES

- 📍 Médiathèque de Sare
- ▶ 10:30
- 🎯 6 > 10 ans
- 📄 +Infos : Médiathèque de Sare

BAT, BI, HIRU... JO! / IRAKURRALDIK

- 📍 Sarako mediatekan
- ▶ 10:30ean
- 🎯 6 eta 10 urte artekoentzat
- 📄 Argibideak: Sarako mediateka



ANIMATIONS PARTIR EN LIVRE

26.06 & 18.07.2024

LES HISTOIRES DE JULIE / BALADES CONTÉES

📍 Médiathèque de Guéthary

▶ 26.06.2024 : 18:00 > 18:45

Tout public

▶ 18.07.2024 : 21:00 > 22:00

🎯 Ados - adultes

✓ Inscription :

contact@leshistoiresdejulie.fr

📍 +Infos : Médiathèque de Guéthary

LES HISTOIRES DE JULIE / IPUIN IBILALDIAK

📍 Getariako mediatekan

▶ 2024/06/26an: 18:00etatik 18:45era

Denentzat

▶ 2024/07/18an: 21:00etatik 22:00etara

🎯 Nerabe eta helduentzat

✓ izen-emateak:

contact@leshistoiresdejulie.fr

📍 Argibideak: Getariako mediateka

26.06.2024

RACONTE MOI L'HISTOIRE D'AÑA

Maddi Zubeldia & Ixabel Millet

📍 Ciboure

▶ 15:00 > jardin de la maison Ithurri Baita

▶ 19:00 > dans la baie à bord du Passeur

Euskara & français

🎯 5 ans +

📍 +Infos et inscription :

Médiathèque de Ciboure

AÑAREN IXTORIOA KONTA NAZAZU

Maddi Zubeldia & Ixabel Millet

📍 Ziburun

▶ 15:00etan: Ithurri Baita etxeko lorategian

▶ 19:00etan: Le Passeur itsasontzian

Euskaraz eta frantsesez

🎯 5 urtez goitikoentzat

📍 Argibideak eta izen-emateak:

Ziburuko mediateka

02.07.2024

BALADE LECTURE

📍 Aire de jeux de la Plaine des sports - Ciboure

▶ 19:00

Euskara & français / Avec Libreplume

🎯 Tout public

📍 +Infos et inscription :

Médiathèque de Ciboure

IRAKURKETA IBILALDIA

📍 Kirol zelaiaiko jostalekuan - Ziburu

▶ 19:00etan

Euskaraz eta frantsesez / Libreplumekin

🎯 Denentzat

📍 Argibideak eta izen-emateak:

Ziburuko mediateka

ANIMAZIOAK

03.07.2024

MATINÉE JEUX

📍 Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

▶ 10:00 > 12:00

🎯 Parents/enfants 3 > 6 ans

📍 +Infos et inscription :

Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

JOKOAK

📍 Donibane Lohizuneko mediatekan

▶ 10:00etatik 12:00etara

🎯 3 eta 6 urte artekoentzat eta burasoentzat

📍 Argibideak eta izen-emateak:

Donibane Lohizuneko mediateka

03.07.2024

CUSTOMISEZ LA NOUVELLE BOÎTE À LIVRES DE CIBOURE - Yoanna Diaz

📍 Quartier Sainte-Croix - Ciboure

▶ 10:00-12:00 & 14:00-16:00

🎯 Tout public

📍 +Infos et inscription : Médiathèque de Ciboure

APAIN EZAZU ZIBURUKO LIBURU-KUTXA BERRIA - Yoanna Diaz

📍 Gurutze Sainduko auzoan - Ziburun

▶ 10:00etatik 12:00etara

& 14:00etatik 16:00etara

🎯 Denentzat

📍 Argibideak eta izen-emateak:

Ziburuko mediateka

04.07.2024

QUIZZ SPORTIF

📍 Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

▶ 17:00 > 19:00

🎯 6 ans +

📍 +Infos et inscription : Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

KIROL LEHIAKETA

📍 Donibane Lohizuneko mediatekan

▶ 17:00etatik 19:00etara

🎯 6 urtez goitikoentzat

📍 Argibideak eta izen-emateak:

Donibane Lohizuneko mediateka

06.07.2024

LES MATINS DU CONTE / ANIMATION

📍 Médiathèque de Sare

▶ 10:30 > 11:20

Euskara & français

🎯 0 > 6 ans

📄 +Infos : Médiathèque de Sare

IPUINEN GOIZAK / ANIMAZIOA

📍 Sarako mediateka

▶ 10:30 > 11:20

Euskara & français

🎯 0 > 6 urte

📄 Argibideak: Sarako mediateka

06.07.2024

« RÉALISE TA PROPRE FLAMME & MÉDAILLE OLYMPIQUE »

📍 Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

▶ 10:30 > 12:00

🎯 6 ans +

📄 +Infos et inscription : Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

« ERAIKI ZURE OLINPIAR SUA ETA MEDAILA »

📍 Donibane Lohizuneko mediatekan

▶ 10:30etik 12:00etara

🎯 6 urtez goitikoentzat

📄 Argibideak eta izen-emateak: Donibane Lohizuneko mediateka

06.07.2024

APRÈS-MIDI JEUX DE SOCIÉTÉ

Association Vedette

📍 Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

▶ 14:00 > 17:00

🎯 Tout public

📄 +Infos et inscription : Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

MAHAI JOKOAK

Elkar Vedette

📍 Donibane Lohizuneko mediatekan

▶ 14:00etatik 17:00etara

🎯 Denentzat

📄 Argibideak eta izen-emateak: Donibane Lohizuneko mediateka



08.07 & 15.07.2024

LECTURES AU MARCHÉ DES CRÉATEURS

📍 Fronton de Sare

▶ 9:30 > 13:00

🎯 Tout public

📄 Accès libre - +Infos : Médiathèque de Sare

IRAKURRALDIK SORTZAILEEN MERKATUAN

📍 Sarako plazan

▶ 09:30etik 13:00etara

🎯 Denentzat

📄 Sartzea urrik - Argibideak: Sarako mediateka

09.07 > 11.07.2024

LA BIBLIOMOBILE S'INSTALLE DANS VOTRE QUARTIER !

📍 Ciboure

🎯 Tout public

📄 Accès libre - +Infos : Médiathèque de Ciboure

▶ Quartier Zubiburu => 09.07.2024

- 9:30 > 13:00

▶ Quartier Marinela, Lectures par le Jardin de Jules

=> 10.07.2024 - 9:30 > 13:00

▶ Plage de Socoa => 11.07.024

- 9:30 > 13:00

BIBLIOMOBILE ETA IRAKURRALDIK NINIENZAKO

📍 Ziburun

🎯 Denentzat

📄 Sartzea libre - Argibide gehiagorako: Ziburuko mediateka

▶ Zubiburuko auzoan => 2024.07.09an

- 09:30etik 13:00etara

▶ Marinelako auzoan => 2024.07.10ean

- 09:30etik 13:00etara

▶ Zokoako hondartzan => 2024.07.11an

- 09:30etik 13:00etara

10.07.2024

ITSASO ZABALERA - Maialen Alfaro / ANIMATION

📍 Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

▶ 15:00 > 15:30 (EUS)

▶ 16:00 > 16:30 (FR)

🎯 4 ans +

📄 +Infos et inscription : Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

ITSASO ZABALERA - Maialen Alfaro / ANIMAZIOA

📍 Donibane Lohizuneko mediateka

▶ 15:00 > 15:30 (EUS)

▶ 16:00 > 16:30 (FR)

🎯 4 urtetik goiti

📄 Argibideak eta izen-emateak: Donibane Lohizuneko mediateka

12.07.2024

MINI OLYMPIADES

📍 Place Foch - Saint-Jean-de-Luz

▶ 14:00

🎯 6 > 10 ans

📄 +Infos et inscription : Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

OLINPIADA TTIPIAK

📍 Foch plazan - Donibane Lohizunen

▶ 14:00etan

🎯 6 eta 10 urte artekoentzat

📄 Argibideak eta izen-emateak: Donibane Lohizuneko mediateka

16.07 & 19.07.2024

« UN ÉTÉ À RACONTER »

/ LECTURES ET
ATELIER CRÉATIF

📍 CIAP Les Récollets - Ciboure

▶ 10:00 > 12:00

🎯 7 ans +

📄 +Infos : CIAP Les Récollets
- 05 54 81 07 40

« KONTATU BEHARREKO UDA »

/ IRAKURRALDIK ETA
SORKUNTZA-TAILERRA

📍 Errekoletoen AOIZen - Ziburun

▶ 10:00etatik 12:00etara

🎯 7 urtez goitikoentzat

📄 Argibideak: Errekoletoen AOIZ
- 05 54 81 07 40

16.07.2024

COUTURE - Patty Créations

/ ATELIER CRÉATIF PARENT ENFANT

📍 Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

▶ 14:00 > 16:00

🎯 6 > 8 ans / adulte

📄 +Infos et inscription : Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

JOSKINTZA - Patty Création

/ HAUR ETA BURASOENTZAKO

SORKUNTZA TAILERRA

📍 Donibane Lohizuneko mediateka

▶ 14:00 > 16:00

🎯 6 > 8 urte/ Helduak

📄 Argibideak eta izen-emateak: Donibane Lohizuneko mediateka

17.07.2024

**VOX POPULI - CIE ABERNUNCIO
/ SPECTACLE**

📍 Place Koxe Arbiza - Ciboure

▶ 15:00 > 19:00 (30min)

🎯 Tout public

📄 Accès libre - +Infos : Médiathèque de Ciboure

**POPULI - CIE ABERNUNCIO
/ SPECTACLE**

📍 Koxe Arbiza plazan - Ziburun

▶ 15:00etatik 19:00etara (30min)

🎯 Denentzat

📄 Sartzea urririk - Argibideak: Ziburuko mediateka

17.07.2024

DÉFIS SPORTIFS ET LITTÉRAIRES

📍 Place Koxe Arbiza - Ciboure

▶ 15:00 > 20:00

🎯 Tout Public

📄 Accès libre - +Infos : Médiathèque de Ciboure

KIROL ETA LITERATURA DESAFIOAK

📍 Koxe Arbiza plazan - Ziburun

▶ 15:00etatik 20:00etara

🎯 Denentzat

📄 Sartzea urririk - Argibideak: Ziburuko mediateka

18.07.2024

LECTURE SPORTIVE !

📍 Square Henri Dunant
Saint-Jean-de-Luz

▶ 10:30 > 11:10

Euskara & français

🎯 3 > 7 ans

📄 Accès libre - +Infos : Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

KIROL IRAKURRALDIA!

📍 Henri Dunant plaza lorategian -
Donibane Lohizunen

▶ 10:30etik 11:10era

Euskaraz eta frantsesez

🎯 3 eta 7 urte artekoentzat

📄 Sartzea urririk - Argibideak: Donibane Lohizuneko mediateka



18.07.2024

À BICYCLETTE / JEU DE SOCIÉTÉ

Bicykit

📍 Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

▶ 15:00 > 17:00

🎯 4 > 10 ans

📄 +Infos et inscription : Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

BIZIKLETAZ / « Bicykit » MAHAI JOKOA

📍 Donibane Lohizuneko mediatekan

▶ 15:00etatik 17:00etara

🎯 4 eta 10 urte artekoentzat

📄 Argibideak eta izen-emateak: Donibane Lohizuneko mediateka

20.07.2024

HERRI JOKO / TOURNOI

PARENTS-ENFANTS

📍 Fronton du quartier du Lac

- Saint-Jean-de-Luz

▶ 10:00 > 12:00

🎯 3 ans + / adulte

📄 Accès libre - +Infos : Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

HERRI JOKOAK / HAUR ETA BURASOENTZAKO LEHIAKETA

📍 Lakuko auzoko pilota plazan

- Donibane Lohizunen

▶ 10:00etatik 12:00etara

🎯 3 urtez goitikoentzat eta helduentzat

📄 Sartzea urririk - Argibideak: Donibane Lohizuneko mediateka



FERMETURES ESTIVALES / UDAKO HESTEAK

- Arbonne / Arbona : 31.07 > 17.08 inclus
- Ascain / Azkaine : 10.06 > 05.08 inclus
- Ciboure / Ziburu : 26.06>01/07 ; 17.07 ; 22.07>29.07 ; 12.08>19.08
- Saint-Pée-sur-Nivelle / Senpere : 29.07 > 10.08 inclus
- Sare / Sara : 15.08 > 31.08 inclus ; 7.09 > 11.09 inclus

INFOS ET INSCRIPTIONS ARGIBIDEAK ETA IZEN-EMATEAK

ARBONNE | ARBONA: 05 59 41 94 66

Lun. / Al.	Mar. / As.	Mer. / Az.	Jeu. / Og.	Ven. / Or.	Sam. / Lr.
		10:00 - 12:00 15:00 - 17:30	16:30 - 18:00		10:00 - 12:00

ASCAIN | AZKAINE: 05 59 54 68 36

Lun. / Al.	Mar. / As.	Mer. / Az.	Jeu. / Og.	Ven. / Or.	Sam. / Lr.
	15:00 - 18:00	10:00 - 12:00 15:00 - 18:00		15:00 - 19:00	09:00 - 12:00 15:00 - 18:00

CIBOURE | ZIBURU: 05 59 47 12 93

Lun. / Al.	Mar. / As.	Mer. / Az.	Jeu. / Og.	Ven. / Or.	Sam. / Lr.
	15:00 - 18:00	10:00 - 13:00 15:00 - 18:00		15:00 - 19:00	10:00 - 13:00

GUÉTHARY | GETARIA: 05 54 81 04 54

Lun. / Al.	Mar. / As.	Mer. / Az.	Jeu. / Og.	Ven. / Or.	Sam. / Lr.
9:00-12:00	17:00 - 18:30	09:00 - 12:00 15:30 - 17:00	17:00 - 19:00	15:00 - 19:00	10:30 - 12:00

SAINT-JEAN-DE-LUZ | DONIBANE LOHIZUNE: 05 59 26 28 99

Lun. / Al.	Mar. / As.	Mer. / Az.	Jeu. / Og.	Ven. / Or.	Sam. / Lr.
	10:00 - 13:00 15:00 - 18:00	10:00 - 13:00 15:00 - 18:00	15:00 - 18:00	10:00 - 13:00 15:00 - 18:00	10:00 - 17:00

SAINT-PÉE-SUR-NIVELLE | SENPERE: 05 59 54 50 05

Lun. / Al.	Mar. / As.	Mer. / Az.	Jeu. / Og.	Ven. / Or.	Sam. / Lr.
	15:00 - 19:00	10:00 - 12:30 15:00 - 19:00		15:00 - 19:00	10:00 - 12:30

SARE | SARA: 05 59 47 53 05

Lun. / Al.	Mar. / As.	Mer. / Az.	Jeu. / Og.	Ven. / Or.	Sam. / Lr.
16h30-18h		10h-12h			10h-12h

RÉSEAU
DES MÉDIATHÈQUES
DE LA RHUNE

LARRUNGO
MEDIATEKEN
SAREA



ARBONNE - ARBONA

Place Harismendy
05 59 41 94 66

GUÉTHARY - GETARIA

74 Rue Comte de Swiecinski
05 54 81 04 54

**SAINT-JEAN-DE-LUZ
DONIBANE LOHIZUNE**

1 Pl. Ferdinand Foch
05 59 26 28 99

CIBOURE - ZIBURU

23 bis avenue
François Mitterrand
05 59 47 12 93

**SAINT-PÉE-SUR-NIVELLE
SENPERE**

Maison pour tous
05 59 54 50 05

ASCAIN - AZKAINE

Rue San Ignacio
05 59 54 68 36

SARE - SARA

95 Mailueneberriko Bidea
05 59 47 53 05



saintjeandeluz.fr ou
mediathèque-saintjeandeluz.fr